



2014-2015 年度

# 板橋扶輪社

## ROTARY CLUB OF PANCHIAO



社長：劉紹榮 Alex  
糾察：賴宏榮 Stock

秘書：高建順 Green  
社刊主委：江能裕 Family

每星期四中午12:30分

新北市板橋區四川路二段16巷8號11樓 會議室 舉行例會



中華民國 104 年 1 月 22 日 第 48 卷 第 27 期

Vol.48 No.27

### 敬祝生日快樂

邱冠舜 社友 (58.01.23) Kevin

楊東卿 前社長 (36.01.30) P.P. Torque

林明正 社友夫人 (01.27) Frank 夫人

曹永央 社友夫人 (01.28) Schooling 夫人

### 敬祝結婚週年紀念日快樂

陳志誠 社友 (80.01.26) A Cheng ♥

王思方 女士 (結婚二十四週年紀念日)

### 本社訊

社員名錄將重新印製，各位社友通訊地址及要變更資料者，請向幹事小姐更正，感謝！！

### 板橋扶輪社內輪會社區服務

內輪會夫人於 104 年 1 月 15 日至家扶中心寒冬送暖捐贈款項 3 萬元整。



### 讀書會花絮

第三次讀書會於 104 年 1 月 8 日曼哈頓金融大樓 4 樓國際廳舉行，此次研讀書籍為好城市怎樣都要住下來：讓你健康有魅力的城市設計，感謝 P.P. Apple 提供此次讀書會場地，讓讀書會圓滿成功。



### 例會花絮 2497 次例會 (1月15日)

一年一度前社長日，請出席的 P.P. 們抽籤決定今天所擔任的職務，抽籤結果由 P.P. Building 擔任社長、P.P. Torque 擔任社長當選人、P.P. Miller 擔任副社長、P.P. Lucky 擔任顧問、P.P. Kai 擔任秘書、P.P. Lion 擔任糾察、P.P. Chemical 擔任出席、P.P. Oral 擔任聯誼，感謝擔任各職務 P.P. 們賣力精彩的演出，讓前社長日活動圓滿成功。





## 例會花絮 2497 次例會 (1月15日)

### 專題演講摘錄 - 介紹 RYE



國際扶輪青少年交換委員會 張煥章 地區顧問

#### ■ RYE 是什麼？

RYE : **R**otary **Y**outh **E**xchange

#### ■ What is RYE?

Youth Exchange is a study-abroad opportunity for young people who spend anywhere from a few weeks to a full year as an international student hosted by local Rotary clubs.

#### ■ D3490 與 RYE

2005 年 3490 地區首度進行交換，至今已歷 9 年。

2006 年 RI 為因應美國國務院的新政策，設立了一套 RYE 認證計畫，沒有經過認證的地區，不得進行交換。

2007 年 3490 地區收到 RI 之 RYE 認證許可。

2012 年 RIYEC 通知重認證。

每五年重新認證一次，每年於六月一號前地區總監與主委必須簽署，願意遵守 RI 所有交換條款同意書。

全球各扶輪社，地區及多地區團體進行青少年交換，每年有多達 8,000 多名學生參與。

#### ■ 青少年交換之意義與目的

1. 至世界各地體驗其他國家人民的文化、問題及成就，促使個人成長增進世界觀並對自己有更深入的認識。
2. 瞭解各國文化只有不同沒有高低，透過包

容、尊重彼此的文化，進而才能接受與有效的學習。

3. 各國雖然民俗文化各有不同，但人民對安定與和諧的生活卻有著同樣的渴望，因此青少年交換活動是推動國際間之瞭解，親善與和平之巨大力量。

#### ■ 參加交換的資格

- 年齡 15-19
- 中學生或同等學歷
- 成績中上
- 有在國外長期生活的社交能力
- 扶輪社友或非扶輪社友的子

#### ■ 扶輪青少年交換的特色

- 安全度最高
- 【RI 制定嚴格規定、保護學生及扶輪社】
- 扶輪子女可參加(2011-12年度派遣46位學生)
- 費用少 (一年 17 萬元)
- 優質接待家庭、可認識世界各國朋友
- 可同時結交多國友人
- 可與扶輪社互動、了解、學習
- 可作好國民外交

#### ■ RYE 的特色

- 國際性
- 高安全性
- 費用較低廉
- 增進國際友誼

#### ■ Howl Have Changed? 我有何改變？

##### Changes From The Experience

透過一份由 44 項提要組成的調查表，協助學生自我檢視，他們體認到扶輪青少年交換經驗帶給他們的重大改變

#### ■ Onestudent's response 一位學生的心得

『在我的交換期間，我成長了許多，也有驚人的改變。

除了在其他的世界開了眼界，結交許多好朋友，而且我自身的改變，也是我原先以為不可能發生的。』

『我變得更有自信且積極地結識新朋友。我更能夠以同理心看待他人，並以他們的角度來判斷事情。我也更樂意接受新的挑戰和任務。』





『我能夠用更實際的思維，更客觀檢視自己。我充分了解自己的優點與短處。面臨模稜兩可的狀況時，我可以寬容面對，並接受各種不同角度的詮釋解讀。我對家人更加尊重與感激。』

『而最重要的是：我更加肯定所有人類應該共同團結。謝謝扶輪社...讓我擁有生命中最美好的一年！』

### ■ 交換學生的成長

交換後他們變得

眼界更寬廣、獨立思考、尊重他人、有勇氣、自信、樂觀、大方、感恩、願意付出，接受挑戰，發現自我的價值……

### ■ 交換的主體單位是扶輪社

- 沒有通過認證的地區不得交換
- 沒有青少年交換委員會的扶輪社不能進行交換

### ■ 甚麼是 RYEMT?

RYEMT : Rotary Youth Exchange  
Multidistrict Taiwan

RYEMT : 國際扶輪青少年教育基金會  
目前地區成員為 D3460, D3470, D3490, D3510 四個地區的青少年交換委員會所組成的多地區青少年交換團體。

### ■ RYEMT 主要服務項目

- 參與國際會議
- 派遣名額爭取與接待名額分派
- 協助解決交換學生問題
- 協助簽證辦理

### 新北光耀扶輪社創社授證慶典

時間：104年1月22日(星期四)  
下午5:30註冊 6:00開始  
地點：大直典華旗艦店6樓花田好事廳  
(台北市中山區植福路8號6樓)  
出席人員：Alex 社長、Green祕書、Printer

### 2015-16 年度地區引導人訓練會

時間：104年1月31日(星期六)  
上午09:30 報到10:00 開會  
地點：國立基隆高級海事職業學校  
(基隆市中正區祥豐街246號)  
出席人員：I.P.P.Lawyer

## 一月份理事會議程

時間：104年1月15日(星期四)

地點：本社會議室

主席：劉紹榮 社長 紀錄：高建順 秘書

出席：劉紹榮、林當隆、張煥章、蕭錦聰、  
薛銘鴻、王經祿、陳福源、邱建明、  
高建順、陳主義、洪豐民、蔡居祥、  
吳榮欽、邱馳翔

### ■ 討論提案

第一案：十二月份收支報告表，提請通過。

決 議：通過。

第二案：原訂二月十九日(星期四)中午之第二五〇二次例會，適逢春節年假，休會乙次，提請通過。

決 議：通過。

### 第三次爐邊會議

時間：104年2月1日(星期日)下午 5:30

地點：板橋吉立餐廳

(板橋區文化路一段 280 號 2 樓)

第三次爐主：

葉文德 洪豐民 吳培聖 徐維志 楊明炎  
蔡居祥 邱建明 黃浴期 林當煒 孔繁文  
張愿福 張 凱 林澤祥 邱冠舜 高明正  
廖明耆 薛銘鴻 陳瑤國 廖金順 何溪泉  
張立昇 吳明田 汪俊男 林傳傑 劉引巨  
劉張安 陳文龍 簡哲雄 陳山志

爐主竭誠邀請全體社友參加 !!

### 本週節目 第 2498 次例會 104 年 01 月 22 日

- 主講人：瑞興商業銀行 陳淑美 董事長
- 講題：台灣銀行業現況與展望
- 節目介紹人：黃志光 社友

### 節目預告 第 2499 次例會 104 年 01 月 29 日

- 社務會議

# 扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解，親善與和平。

# 四大考驗

遇事反省然後言或行

- 一、是否一切屬於真實？
- 二、是否各方得到公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？

辦事處：22061板橋區四川路二段16巷8號11樓

電話：02-8966-2246 · 02-8967-2226

傳真：02-8966-2234

E-mail: pcr@ms53.hinet.net

www.pcr.org.tw

## 例會事項報告

第 2497 次例會 1/15

### 一、出席報告

社友人數：91 名 補出席人數：25 名  
出席人數：47 名 免計出席：9 名  
缺席人數：10 名 出席率：89%

### 二、本次例會我們想念您！

Canon, Frank, Jacky, Joe, Michael,  
Park, Service, Seven, Tile, Wine

### 三、捐款報告

#### 分攤捐款

| 承上期     |     | 801,417 |
|---------|-----|---------|
| Care    | 第二期 | 4,250   |
| Golf    | 第二期 | 4,250   |
| Hitachi | 第二期 | 4,250   |
| 合計      |     | 8,500   |
| 累計      |     | 814,167 |

#### 一般捐款

|          |                             |        |
|----------|-----------------------------|--------|
| Carbon   | 結婚週年紀念                      | 1,000  |
| Building | 買時間                         | 1,000  |
| Archi    | 講師講師費回捐                     | 3,000  |
| Green    | 歡喜結婚週年紀念                    | 3,000  |
| Care     | 恭賀 PPKai 喜獲金孫               | 3,000  |
| Kevin    | 歡喜 2020FDG Archi PP 精彩的演講   | 2,000  |
| Gas      | 生日及結婚週年快樂                   | 2,000  |
| Stock    | 感謝 Apple PP 提供讀書會場合，讀書會圓滿順利 | 2,000  |
| Franklin | 歡喜結婚週年紀念                    | 2,000  |
| 合計       |                             | 19,000 |

### 一般捐款 (I.O.U. 及應收款)

|       |             |       |
|-------|-------------|-------|
| Park  | 1/20 生日快樂   | 2,000 |
| Timmy | 1/20 夫人生日快樂 | 1,000 |
| Jacky | 1/21 夫人生日快樂 | 1,000 |
| 合計    | I.O.U. 及應收款 | 4,000 |

## 中國第一個華語扶輪社成立了

在 RIP Gary/ 黃其光總社長的努力推動下，不但中文繁體成為扶輪社正式官方語言之一，中國第一個華語扶輪社 - “上海浦西扶輪社臨時社”，也已經獲得扶輪社總會通過成立，2015 年 5 月 21 日將舉辦“授證之夜”，黃其光總社長已決定親臨上海，為這一歷史性時刻授證，歡迎台灣社友們前來參加此一盛會。

本社將自 3 月 1 日起，開始接待來訪社友補出席，歡迎台灣社友們來上海時，前來例會，我社例會時間 / 地點如下：

### ■ 上海浦西扶輪社臨時社

Rotary Club of Shanghai West  
(Provisional)

例會地點：上海市西華酒店一樓

(上海市淮海西路1號/華山路口)

酒店電話：86-21-5258.5656

例會時間：每週三晚上

18:30 聯誼 19:00 例會開始

## 第 2497 次例會捐款統計表 1/15

|          |       |         |       |         |       |        |       |        |       |
|----------|-------|---------|-------|---------|-------|--------|-------|--------|-------|
| Alex     | 6,000 | Family  | 3,000 | Jamie   | 3,000 | Life   | 2,000 | Silk   | 2,000 |
| Archi    | 2,000 | Genial  | 3,000 | Jet     | 2,000 | Lucky  | 4,000 | Sofa   | 2,000 |
| Book     | 2,000 | Glue    | 2,000 | Jimmy   | 2,000 | Miller | 3,000 | Terry  | 1,000 |
| Building | 2,000 | Golf    | 3,000 | Johnny  | 3,000 | Music  | 2,000 | Torque | 3,000 |
| Carbon   | 2,000 | Gyne    | 2,000 | Jyi-Lih | 2,000 | Ocean  | 2,000 |        |       |
| Chemical | 2,000 | Hitachi | 2,000 | Kai     | 3,000 | Oral   | 2,000 |        |       |
| Duke     | 2,000 | Implant | 3,000 | Lawyer  | 2,000 | Ortho  | 3,000 |        |       |

※ 捐款金額為 79,000 元 ※ 敬請核對、如有錯誤，請向幹事小姐訂正，謝謝！

|      |       |        |       |        |       |       |       |      |       |
|------|-------|--------|-------|--------|-------|-------|-------|------|-------|
| Bank | 3,000 | Shi-Lo | 3,000 | Steven | 2,000 | Terry | 3,000 | Wine | 2,000 |
| Lion | 5,000 | Smile  | 2,000 | Stone  | 2,000 | Truck | 2,000 |      |       |

※ 1/15 捐款應收款 24,000 元，謝謝！